



ES COPIA  
*Liliana Beatriz...*  
LILIANA BEATRIZ  
JURISCUA A...  
J.E.F.

55

Universidad Nacional de Rosario

ROSARIO, 25 MAR 1996

VISTO el expediente nº 63.561, relacionado con el Convenio Marco suscripto entre la Universidad Cristiana de Bolivia, y la Universidad Nacional de Rosario, con fecha 07 de noviembre de 1995, y

CONSIDERANDO:

Que este Acuerdo se establece para desarrollar programas de estudios conjuntos, intercambio y cooperación en el campo de la docencia, formación de estudiantes e investigación.

Atento el inf. C.Pr. nº 286/95/627 de la Dirección General de Contabilidad y Presupuesto y el Dictamen nº 6956 de Asesoría Jurídica.

Por ello, y teniendo en cuenta lo dispuesto por la resolución nº 185/96 del 1º de marzo de 1996.

EL VICERRECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

en ejercicio de atribución del Rector

RESUELVE:

ARTICULO 1º.- Aprobar el Convenio Marco suscripto entre la Universidad Cristiana de Bolivia, y la Universidad Nacional de Rosario, con fecha 07 de noviembre de 1995, que en copia forma parte de la presente.

ARTICULO 2º.- Inscribese, comuníquese y archívese.

RESOLUCION Nº 364 / 96

mg.

*[Signature]*  
Ing. ROBERTO MANUEL MARTINEZ  
Secretario General  
U. N. R.

*[Signature]*  
Dr. JOSE ARIEL UGALDE  
VICERRECTOR



Universidad Nacional de Rosario

ES COPIA

Juliano Buján  
Rector

CONVENIO MARCO

Bases Generales de Acuerdo

La Universidad Nacional de Rosario (República Argentina) con sede en calle Córdoba 1814 (2000) Rosario, en pleno goce de su autonomía representada en este acto por el Señor Rector, Ing Raúl Armando Arino y La Universidad Cristiana de Bolivia con sede en calle Campus Universitario Km. 5 carretera al Norte - Av. Banzer de la ciudad de Santa Cruz, representada por el Señor Rector, Dr. Eun Shil Chung convencidas del interés recíproco en establecer y desarrollar relaciones de cooperación internacional entre ambas Casas de Altos Estudios, y en ejercicio de sus respectivas atribuciones, han establecido las siguientes BASES GENERALES DE ACUERDO:

I.- OBJETIVOS

Este acuerdo se establece para desarrollar programas de estudios conjuntos, intercambio y cooperación en el campo de la docencia, formación de estudiantes e investigación, de acuerdo con los términos indicados más abajo.-

364/96



Universidad Nacional de Rosario

ES COPIA  
*Liliana Beatriz Felio*  
LILIANA BEATRIZ FELIO  
Secretaría Administrativa  
UFR

El mismo se llevará a cabo dentro del marco de colaboración cultural y científica establecido entre los dos países y ambas partes se comprometen a promover ante sus respectivos consejos universitarios u organismos de coordinación interuniversitaria la posibilidad de hacer extensivo este acuerdo a otras instituciones de sus países.-

## II.- TIPOS DE COOPERACION

La cooperación entre ambas Universidades incluirá lo siguiente:

- 1.- Intercambio de información y publicaciones incluyendo el intercambio entre las bibliotecas de las respectivas Instituciones.-
- 2.- Intercambio de personal docente e investigadores para complementar cursos ofrecidos en las respectivas Instituciones.-
- 3.- Seminarios, coloquios, simposios.-
- 4.- Estudios conjuntos de investigación.-
- 5.- Programas y planes de estudios conjunto.-
- 6.- Acceso a equipos y material específico.-
- 7.- Visitas de corta duración.-
- 8.- Intercambio de pre y post-grado
- 9.- Otras actividades de cooperación acordadas entre ambas partes.-

364/96



Universidad Nacional de Rosario

ES COEIN  
LILIANA BEATRIZ FEIJÓ  
Jefe de Gabinete  
M.F.E.

### III.- AREAS DE COOPERACION

La cooperación se desarrollará dentro de aquellas áreas que sean comunes a ambas Universidades.-

El personal que ofrezcan ambas Instituciones para las actividades mencionadas anteriormente habrá de ser aceptado por ambas partes bajo los estrictos principios de idoneidad profesional para las tareas pretendidas.

Las áreas en las cuales se desarrolle la cooperación incluirá programas y actividades diversas que se definirán específicamente en los sub-acuerdos o protocolos correspondientes.-

### IV.- PROGRAMAS - PROYECTOS ESPECIFICOS

Para cada programa o proyecto específico deberá ser desarrollado un sub-acuerdo o protocolo respectivo. Estos deben incluir la siguiente información:

- 1.- El origen, la naturaleza y la descripción del programa-proyecto.-
- 2.- Los nombres de los responsables y los participantes de cada Institución.-
- 3.- La duración del programa-proyecto.-
- 4.- Los recursos financieros previstos para cubrir los gastos relacionados con el proyecto y la distribución del dinero en cuestión.-

364/96



Universidad Nacional de Rosario

ES COPIA  
LILIANA BEATRIZ FERRER  
Jefatura Administrativa  
JEFE

5.- Las previsiones hechas para el reconocimiento y convalidación académica en casos de programas de estudio conjunto.-

6.- Las previsiones realizadas para el alojamiento y la participación de los invitados en actividades universitarias

Estos sub-acuerdos deberán contar con la aprobación de los Rectores de cada Universidad.-

V.- CONDICIONES FINANCIERAS:

a) No hay compromiso financiero alguno asumido por las Instituciones a la firma de este Acuerdo.-

b) Para cada programa-proyecto se indicarán separada y específicamente los detalles financieros.-

c) Las actividades de cooperación, salvo que se especifique, estarán sujetas a los fondos existentes dentro del marco de Acuerdos Internacionales.-

VI.- RECONOCIMIENTO Y CONVALIDACION

En caso de programas de estudio conjuntos o de movilidad estudiantil, dentro del marco de Programas o Intercambios Internacionales, se establecerá un sistema académico de reconocimiento mutuo y convalidación.-



*Liliana Beatriz Feijó*  
LILIANA BEATRIZ FEIJÓ  
Jefatura Administrativa  
JEFE

*Universidad Nacional de Rosario*

Este sistema deberá describirse en cada sub-acuerdo o protocolo específico y ser aprobado por las correspondientes autoridades académicas de ambas Universidades.-

VII.- FORMA DE DISPONER DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

Toda la información resultante de actividades conjuntas realizadas bajo este acuerdo, estará a la disposición de ambas partes, a menos que se establezcan otras normas.

Las patentes susceptibles de ser desarrolladas estarán sujetas a las normas y leyes, sobre patentes existentes entre cada inventor y su Institución. Los Acuerdos establecidos sobre el uso de patentes deberán tener el consentimiento de todos los co-inventores.

VIII.- PARTICIPACION DE TERCEROS

En los casos en los que la colaboración objeto de este Acuerdo sea financiada a través de contratos o becas existentes entre o bien la U.N.R. y terceros deberá entenderse que dichos contratos y becas podrán ser utilizados sólo por las Instituciones en cuestión. Ello no excluye, sin embargo, la posibilidad de futuros acuerdos con terceros que incluyan a ambas Universidades.-

364/96



COEIB  
LILIANA BEATRIZ FEJER  
Jefatura Administrativa  
JEFE

Universidad Nacional de Rosario

IX.- INFORMACION CONFIDENCIAL

Cualquier tipo de información de naturaleza confidencial resultante de este Acuerdo o de su realización, deberá ser protegida de acuerdo con la ley del país receptor.

X.- VIGENCIA Y DURACION

a.- Este acuerdo tendrá una duración de dos (2) años a partir de la fecha de entrada en vigencia, de acuerdo con las disposiciones estatutarias de las partes, y se renovará automáticamente de no haber sido peticionada su rescisión por alguna de las partes.-

b.- El acuerdo podrá ser rescindido a petición de una de las partes interesadas. Dicha petición o denuncia deberá ser presentada por escrito y con al menos seis meses de antelación a la finalización de la duración acordada.-

c.- La petición de rescisión no dará derecho a reclamar indemnización, pero no afectará las acciones pendientes que no fueran expresamente rescindidas por las partes.

XI.- COORDINACION

Cada Rector nombrará en un plazo no mayor a tres (3) meses un comité, comisión o persona responsable que coordine y revise las actividades que se llevan a cabo dentro del marco del Acuerdo.

364/96



ES COPIA  
*Liliana Beatriz Feijó*  
 LILIANA BEATRIZ FEIJÓ  
 Jefatura Administrativa  
 JEFE

Universidad Nacional de Rosario

Los coordinadores se pondrán en contacto regularmente con el fin de apoyar el desarrollo de la cooperación.-

XII.- JURISDICCION

Toda cuestión emergente de la celebración, interpretación y ejecución de las cláusula de este Convenio queda sujeta a los principios del Derecho Internacional Privado vigentes en la legislación de ambos signatarios.

XIII.- ANEXO

Se anexan al mismo la lista de Centros, Unidades Académicas, Departamentos y carreras de la  
 y la lista de Facultades y carreras de  
 la U.N.R.

El presente Convenio se suscribe en dos (2) ejemplares en castellano rubricados, de igual tenor y a un mismo efecto, a los .....<sup>7</sup>.....días del mes de.....  
 Noviembre de mil novecientos noventa y cinco-----

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

*[Signature]*  
 Firma  
 Aclaración



*[Signature]*  
 Firma  
 Aclaración

364 / 96

REGISTRO DE LA UN. SHIL CHUNG TH. M.D.D.